

???????? ??? ????????????? (?????? ?????)

??? 4?? ?????????? 2012 (*)

«????????? – ??? – ?????? 2006/112/? – ????????? ?????????? – ?????????????? – ?????
?????????????»

???? ?????? C-550/11,

?? ????????????? ?????? ????????????????? ?????????? ?????? ??? ?????? 267 ?????, ???
???????? ?? Administrativen sad – Varna (?????????) ?? ?????? ??? 24?? ?????????? 2011, ?
????? ?????????? ??? ????????????????? 2 ?????????? 2011, ??? ?????? ??? ??????

PIGI – Pavleta Dimova ET

????

**Direktor na Direktsia «Obzhalvane I upravlienie na izpalnenieto» – Varna pri Tsentralno
upravlienie na Natsionalnata agentsia za prihodite,**

?? ?????????? (?????? ?????),

???????????? ??? ??? J. Malenovský, ?????? ?????????, R. Silva de Lapuerta (????????????)
??? E. Juhász, ?????????,

?????? ?????????????: J. Kokott

????????????: A. Calot Escobar

???????? ?????? ??? ?????? ??????????,

???????????????? ?????? ??? ????????????????? ??? ?????????:

– ? Direktor na Direktsia «Obzhalvane I upravlienie na izpalnenieto» – Varna pri Tsentralno
upravlienie na Natsionalnata agentsia za prihodite, ?????????????????? ??? ?? S. Zlateva,

– ? ????????????? ??????????, ?????????????????? ??? ??? T. Ivanov ??? Y. Atanasov,

– ? ????????????? ??????????, ?????????????????? ??? ??? L. Lozano Palacios ??? D. Roussanov,

????????? ??? ?????????? ??? ?????, ??? ?????? ?? ?????? ??????????, ?? ?????????? ???
????????? ?????? ?????????? ??????????,

????????? ??? ??????????

?????????

1 ? ?????? ????????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? 185 ??? ??????
2006/112/? ??? ?????????????, ??? 28?? ?????????? 2006, ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ??????
????????????????? ?????? (?? L 347, ? 1, ??? ?????: ??????).

2 ? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??? PIGI – Pavleta Dimova ET

(??? ???? : PIGI) ??? ??? Direktor na Direktsia «Obzhalvane I upravljenje na izpalnenieto» – Varna pri Tsentralno upravljenje na Natsionalnata agentsia za prihodite (?????????????? ???
?????????????? «?????????? ??? ?????????????? ??? ??????????????» ??? ??? ????? ?????, ???
???????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ???????, ??? ???? : Direktor) ??
?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????? (??? ????? :
???).

?? ??????? ????????

?? ??????? ??? ???????

3 ?? ?????? 1, ?????????????? 2, ??????? ???????, ??? ??????? ??????? ???:

«?? ????? ?????????????, ? ???, ?????????????????????? ??? ??? ?????? ??? ??????? ? ??? ????????????? ??
??? ?????????????? ??? ?????? ????? ? ????? ?????????? ????? ??????????????, ?????? ?????????????? ?????
??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????????????? ??????, ? ??????? ?????????????? ?????? ??
????????? ??? ?????????? ?????????????, ?? ?????? ?????????????? ??? ?????.»

4 ????? ?? ?????? 168 ??? ?????????:

«???? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????????????? ?????????????????????? ??? ??? ?????????? ???
????????????????????? ?????????? ???, ? ?????????????????? ?????? ???? ???? ?? ??????????, ??? ???????
?????? ??? ?????? ?????????????????????? ??? ?????????? ???, ?? ?????????? ??? ??? ?????????????? ?????? ??
?????????? ?????:

?) ??? ?????????????? ? ?????????????????? ??? ?? ?????? ??????? ?????? ??? ??? ?? ?????? ??? ???
????????????????? ? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ??? ??? ??? ?????????????? ??? ??? ??????????????????
? ?????????????? ?? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????? ????? ??????

[...]».

5 ?? ?????? 184 ??? ?????????? ??????? ??? ? ??????? ?????????????????????????? ?????????
????????????????????? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ??
????????????????????? ? ?????????????????? ????? ?????.

6 ?? ?????? 185 ??? ?????????? ?????? ?? ?????:

«1. ? ?????????????????? ??????????????????, ??????, ?????, ????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???,
????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????? ???
????????????? ??? ??????, ??????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ? ???????????
????????????? ??? ??????.

2. ????? ?????????????? ??? ??? ?????????????? 1, ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????
????????????? ?????????? ??? ??? ??????? ??? ?????? ?????? ?????????? ? ?????? ??????? ?????????, ??
????????????? ??????????????????, ?????????? ? ?????????? ??? ?????????????????????? ? ??????????????????????
????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ??????? ?????? ???
????????????? [...]

???????, ?? ?????????????? ?????????? ??? ??? ??????? ??? ?????? ?????? ?????????? ? ?????? ???????
????????? ? ?? ?????????????? ???????, ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????????????????»

7 ?? ?????? 186 ??? ?????????? ??????? ??? ?? ?????? ???? ?????????????? ??? ?????? ?????????????
??? ??????? 184 ??? 185 ??? ?????????.

?? ?????????? ??????

8 ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ??
?? ?? ???? ???? ?????? ?????????????? ?????? (Zakon za danak varhu dobavenata stoynost, DV
?????. 63, ??? 4?? ?????????? 2006, ??? ????: ZDDS), ?? ??? ???? 1?? ????????????? 2007.

9 ?? ????? 79 ??? ZDDS, ?? ????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ??
?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??, ?????? ??:

«[...]

(3) ?????? ?? ?????? ?????????????????? ? ?????????????????? ??? ?????????????? ? ??? ?????? ?????????
? ?????? ?????????????? ? ?????????????? ??? ?? ? ??? ? ?????????????? ??? ?????????? ??????????
????????????? ??? ??? ??? ??? ?????????, ? ?????????????????? ??? ???? , ? ??????? ???? ?????????
??????? ? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?? ??? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????
????????????, ?????????, ?????????? ? ??????????, ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ???
???? ?? ???? ??? ??? ?????????? ??? ?????????.

(4) ? [...] ?????????????????? ?????????????????????? ??? ?? ?????????????? ?????????? ??? ?? ??????
????????? ?? ?????????? ??????????????, ?????????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????????????? [...].

[...]

(6) [...] ? ?????????????? ??? ???? ?????????? ??? ???? ?? ?????? ? ??? ?????????????? ???
????????????? ?????? ?????????????? ??? ???? ???? ???? ?????? ?????????? [...].»

10 ?? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? 80 ??? ZDDS
?? ?????????????:

«[...]

(2) ??? ?????????????????????? ?????????????????? ??? ?? ?????? 79, ????????????? 3, ??
????????????:

1. ?????????????, ????????????? ? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ???? ?????????? ??? ??
????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????????????????? ???
????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ??? ???? ???? ?????????? ?????
????????????????? ??? ?????????????? ??????????

2. ?????????????, ????????????? ? ?????????????????? ??????, ?? ?????????????? ?????? ?
????????????, ?????? ? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????
??? ??????????????

[...]

4. ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ??????, ?? ?????? ?????????????????? ???
??? ?????????? ?????????????????? ??? ?? ?????? ?????????? ? ??????????????????

5. ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??????, ? ?????? ??????????????
????????? ?? ??? ?????????? ??????????????????

17 ?? ??????? ??? 22?? ??????? 2011 ? Direktor ??????? ?? ?? ??? ???????
 ?????????? ?? ?? ????????????? ??????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?? ??????? ??

18 ? PIGI ?????? ?????????? ???? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ???????????
 ??????????????. ? ?????????????? ???? ?????? ???? ?????????????? ?????????????? ???, ?????????? ??
 ?????????????? ?????????????????? ???? ???????, ? Direktor ??? ??????? ?? ?????????????? ???
 ?????????????? ???? ?????????????????? ??? ??? ??? ??? ?????????? ??? ???? ??????????. ? PIGI
 ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ???? ??? ?????? ??? ?????????????? ??
 ?????????????? ???? ?? ??????????????.

«1) ?? ????? ????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????
 ?????????????? ? ?????????????????? ?????? ??? ?? ?????? ?? ?????? 185, ??????????? 2,
 ??? [????????], ??????????? ?? ?????? ?? ??? ????????????? ? ?????????? ?? ?????? [??
 ??????] ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????????? ?? ????????????? ?????????;

3) ????? ??????? ???? ?? ????? 185, ??????????? 2, ??? [????????] ??????? ??? ???????
 ??????? ???? ???? ??? ??????? 79, ??????????? 3, ??? 80, ??????????? 2, ??? ZDDS ????? ????
 ??????????? ????????? ???? ???? ??? ?????????? ?? ?????????????? ??? ??????? ?????, ???????
 ??? ?????? ? ????????????????? ????????? ??? ?????? ??? ??? ????????? ????? ??? ?????? ??
 ?????????? ??????????? ??????? ??????? ??????????????? ?? ?????????? ??????????????? ?????????????????,
 ??????? ??????????? ??? ?? ??????? ??? ?????? ?????? ??? ??????????????? ?? ?????? ??????????????? ??
 ??????????? ?????? ?? ?????????????? ??????????????????? ??? ??????????? ??? ?????? ??? ??? ?????????
 ?????? ?????????????? ??? ??????????»

20 ?? ?? ?????????? ???, ?? ?????? ?????????????? ?? ???????????? ??? ??????, ?? ??????
 ???????????? ?????? ???' ?????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????? 185, ???????????? 2, ???
 ?????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?? ???? ???? ?????????? ??????????????
 ????????????, ?????? ?? ???????????? ??? ??????? 79 ??? 80 ??? ZDDS, ?? ??????? ?????????????, ????
 ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?? ??? ??????, ?? ?????????????? ??????????????????
 ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ??????? ??????
 ?? ?????????????? ??? ?? ?? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????, ? ?? ?????????????
 ??? ?????????? ??? ?????? ?????????????????.

21 ??????????? ?? ????? ??????????? ??? ??????????? ?????, ??????????????? ???' ????? ?
?????????? ??? ?? ??????????????? ??? ??? ??????? ??????????? ??????????? ??????????? ??? ??
?????????????????? ??????? ? ??????????????????????? ??? ?? ?????? ??? ??? ??? ??????????? ?
?????????????????? ??? ?????????? ????? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ????. ????? ???????????, ??
?????? ??????????? ??? ??????????????? ?? ?????????????????? ??????? ??????????????????? ?? ????? ?? ???????????????
?????????????????? ????? ??? ?????????????????? ??????????????????????, ??????????????????? ??? ??????? ? ???
?????????????????????? ?????, ??? ??? ?????????????????? ??? ?? ?? ?????? ??????????????????????? ???????????????, ???'
??????, ?????? ?? ??????, ????? ??? (??, ?????????? ??? 22?? ?????????? 2012, C-153/11, Klub, ?????
35 ??? ????? ??????????????????? ??????????????).

22 ??? ?? ?????? 168 ??? ?????????? ?????????????? ??? ? ?????????????????? ????? ?????, ??? ??????
????, ??? ??? ?????????????? ????? ????? ??? ?????? ??????????? ??? ???????, ??????????????????? ?? ??????
????? ??? ??? ??????????? ??? ?????????????????????? ?????????? ???, ?????????????????? ?????????? ???
?????????????????? ? ?????????????????????? ??' ????? ????. ?? ??????????? ?? ?????????? ??????????? ????? ???
?????? ????? ??? ?????? ? ?????? ??????????? ??????? ??????????? ??????????????, ????? ????? ??? ???????????
??? ??????? (??, ?????????????????????? ?????????? Klub, ?????? 36 ??? ?????? ???????????????????
??????????????).

23 ?????????, ?? ?????????????????????? ??????????? ??? ?? ?????????????????? ?????????????? ??? ??? ??? ???
?????????? ??????? ? ??????? ??? ??????????? ??????? ? ??????????????? ? ? ?????????????????????? ??????? ??????. ?
?????? ?????? ??????????????? ?????? ??????? ??? ?????????? ??????????? ??? ?????????????????? ? ??????????????????? ?????
????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ??????????????????????, ?? ?????????? ?????????? ??
????????????????????????????? ??? ??? ?????????????????????? ??? ?????????? 185 ??? 187 ??? ?????????? (??, ??????????
??? 15?? ?????????????????? 2005, C-63/04, Centralan Property, ?????????? 2005, ? I-11087, ?????? 54
??? ?????? ?????????????????????? ??????????????).

24 ??????????, ? ?????????????????????? ??? ?? ?????? ??????? ??? ??????????? ???????????????
?????????????????????? ?????????????? ??????????????????? ??????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ???????????????
????????????????? ??? ???.

25 ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????? ??? ?????????????????????? ?
????????? ?????????? ?? ??? ?????????????????????? ??????? ? ?????????????????????? ??????????????????? ??? ??????????????,
????? ?? ?????????????????????? ? ?????????????????????? ??? ???, ?????????? ??? ?????????????? ??? ?? ??????????? ???
?????? ?????????????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????
????????????? ?????? ?? ?????????????????????? [???? ?????????????? ??????? ?] ??? ?????????? ?????????????? ???
????????????????? ?????? ?????? ??????. ???????????, ?????????? ??? ??????????? ?????? ?? ?????????????????????? ??????
???? ??????, ?????? ??? ??????????? ??????, ?? ?????????????? ??????????????? ??? ??? ??? ??? ??????????? ?? ??
?????? ??? ??????????? ?????????? ? ??????????????? ??? ??????????? ?????? ?????????? ?????????????????????? ?????? ???
??? ?????????? (??, ?????????????????????????? ?????????? Centralan Property, ?????? 57).

26 ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????????????????????????? ??? ??????????????? ??? ??? ???
??? ??????????, ?? ?????? 185, ?????????????????? 1, ??? ??????????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?
?? ?????? ?????????????????????????? ?????????? ??????????????????? ?? ?????????????????????? ?????, ?????? ??? ??????????
?????????????? ???, ?????????????????????????? ?????????????? ??? ?????????????????????????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ??????
???? ?? ?????? ???????????????.

27 ?????????????????????? ???, ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??
????????????????????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ??????????????????
?????? ??? ??? ?????????, ? ?????? ?????????????? ??? ??????????? ?????????? ?????????????? ??? ???' ??????
????????????????????? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ??? ??? ???????????.

28 ???????, ?????? ?????????????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????? 185, ?????????????????? 1, ??? ??????????, ?

36 ??? ??? ???????????? ??? ???????????? ???????? ?????????????? ?????????? ???, ???'
 ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ????? ?????? ????? ?????????????? ?????????????,
 ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ??? ??? ??? ?????????? ?????? ??

???????? «????????» ????? «???? ????????? ?????». ?????, ?????????, ?? ?????????????
???, ????????????? ????? ?? ??????????????? ?? ???
???????????????? ????? ????????? ?? ????????? ??????, ??? ????????? ?????????????????????????????
????????????????.

37 ??? ??? ?????????????????????, ??? ???
??? ?? ????? 185, ????????????? 2, ??? ????????? ????? ?? ????????? ?????????????????????????
?????? ????? ?????????????????????????????????????, ????? ?? ?????????????????????????????????
80 ??? ZDDS, ?? ?????????????????????, ????? ???
???, ??? ???
????????????????????????????????????, ????? ?? ???, ?
?? ???.

??? ??? ?????????????????????

38 ???
??, ' '????
??
??.

??? ?????????????????, ?? ????????????????? (????????????) ?????????????????:

?? ????? 185, ????????????? 2, ??? ????????? 2006/112/?? ??? ?????????????, ??? 28??
???????????? 2006, ????????? ?? ?? ???, ????
??? ???
????????????, ????? ?? ??? 79 ??? 80 ???
???????????????????????????????? (Zakon za danak varhu dobavenata stoynost), ?? ??????
????????????????, ????? ???
??
????????????????????????, ????? ?? ???
????????????, ? ?? ???.

(????????????)

* ?????????????????????: ? ?????????????.